

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा कीजिए यह।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सोचता करता हूँ कि इस प्रकार मेरे दिलाकर मेरी जानकारी के सम्बन्ध में यह सही है। मैं कोई विवरण यह कथन असल यथा जाता है तो मेरी सहायता निम्न की तरफ भरती है।
- 2) मैं जाना चाहता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी के सम्बन्ध में यह कथन असल यथा जाता है तो मेरी सहायता निम्न की तरफ भरती है।
- 3) मैं पूरी करता हूँ कि विस सहायता द्वारा यह प्रभाव की गई है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की पुरात तिथि के लिए किया जावें, जो इस प्रकार में भरा जाता है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने उत्तराधार या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं ("आवेदक") अपनी सहायता की पुरात करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जानकारी और जो विवरण इस प्रकार में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, जानकारी द्वारा उद्देश्य से उद्दीपिता और उपलब्धिर्वाच के लिए कियी जैसे प्रमाण याप्त हो।
- 2) मैं ("आवेदक") इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, जानकारी और विवरण जो कि याचिन्ता के उद्देश्यों से प्राप्तित है उन्हें स्वाक्षर सहायता का हकार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्देश अंतिम और अखण्डता होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक की प्रस्तुति या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमें अधिकृत, हस्पताल की ओर से याप्तसंरेखों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता देने की जारी है, जिसे हम (हस्पताल) विन प्रकार से मानव व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भवित्व में विविध सहायता किसी ऐसे साक्षरता संस्थान वा किसी अन्य भूमि तेरह एवं अपार्टमेंट में लोगों या लोगों के लिए है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित/विविध उक्त की सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हैं या "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत अधिकृत/अपार्टमेंट वाले हैं या अन्यान्य किसी अन्य गैर साक्षरता विवाह या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता देने वाले अधिकारी भूमिका रखते हैं। इस पूरी गैर साक्षरता का जाता है कि अस्पताल द्वितीय वर्ष उक्त गैर/पार्टमेंट हैं जिसे गैर साक्षरता संस्था या किसी अन्य साथर से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं गैर सहायता को लेने वाले विविध प्रकृति को है। गैरी पर अस्पताल द्वारा ही नहीं मालवा या दिलाकर यथा उपचार/प्रक्रिया का चुनाव गैरी द्वारा हस्पताल के द्वारा का लिया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी अन्य कारण को कोई दबाव नहीं है। इसलिए हस्पताल में गैरी के इताव सुनाया और अनेक जाने की लाई विवेदारी गैरी द्वारा हस्पताल को होती है। और "कोशिका" की गैरी-पूर्णता या विवेदारी इस वर्ग में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम दिन की तारीख <i>27/03/24</i>	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉ. [Signature] का नाम वास्तविक वा रीव. न.	OPTIONAL STAMP/DAS (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) SANKALI नाम, दर्ज हस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पताल।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्पताल।